

En la Isla al mes . . . 2'00 pts.
Resto de España al mes 3'00 »
Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y administración: Plaza del Príncipe, 21 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

:: No se devuelven los originales ::

Año L.

Mahón, sábado 14 de Octubre de 1922

Núm. 14845

INTERESES HUMILDES

El Teatro Principal

No somos amigos de perder el tiempo. Cumpliendo nuestra misión de periodistas, tratamos cuantos asuntos afectan al interés público. Con notoria honradez, quizá con excesiva buena fe, exponemos nuestros juicios y comentarios y no nos espantan las campañas constantes y pesadas, de trabajo abrumador, siempre que nuestros modestos esfuerzos se dirijan hacia la realización de una buena obra, a la implantación de una mejora que pueda influir en la prosperidad y bienestar de Menorca. No nos fatiga el trabajo, aun cuando sea totalmente infructuoso. Al emprender una campaña no perseguimos el éxito personal y mal puede alcanzarnos el fracaso, si los obligados a recoger y secundar nuestras iniciativas llevándonos a la práctica, se adormecen indolentes, permanecen en su actitud pasiva, indiferente y suicida tan contraria al progreso y pujanza de los pueblos.

Pero hay cuestiones en las que no basta el convencimiento de haber cumplido con su deber. Cuando de intereses humildes se trata, no se puede perder el tiempo en una meticulosa campaña. El convencimiento de la necesidad de realizar una buena obra ha de nacer del corazón y si la fibra de los generosos y altruistas sentimientos no vibra vigorosamente al primer toque, vanos serán los esfuerzos, ya que toda acción noble, honrada y caritativa ha de ser fruto de una espontánea manifestación de sentimientos, no puede ser objeto de una deliberación previa, puesto que han de estar apartadas de todo cálculo que en sí lleva ya el germen del egoísmo y que caso de aconsejar la prestación necesaria, será contando de antemano con el tanto de interés a percibir.

La cuestión del Teatro Principal es de índole delicada y la tramitación del asunto que se ha planteado, ha de ser tan rápida como eficaz. No se puede perder tiempo ya que, como nos demuestran los hechos, cada día que transcurre es un daño que se inflige a los intereses humildes y respetables de la Casa de Misericordia, propietaria de aquel inmueble y a esto sí que no hay derecho.

El Teatro Principal lleva ya unos meses de clausura, siendo totalmente improductivo para sus propietarios. El día 11 por la mañana se celebró la anunciada subasta para el arriendo, subasta que a pesar de que teníamos noticias de que había llamado la atención de una empresa de Barcelona, quedó desierta y por lo tanto, lesionados una vez más los intereses humildes de la Beneficencia Municipal, esos intereses que una vez al año parecen ser la preocupación de todos y que pasada la efervescencia lírica, los apasionamientos cursis y huecos caen en el olvido, ocurriéndoles lo propio que a las prendas de lujo que únicamente nos acordamos de ellas cuando queremos adornarnos.

Se ha tratado de la venta del Teatro Principal y al conocer este acuerdo, mejor dicho, este propósito, fuimos los primeros en oponernos a la venta, en tratar públicamente este asunto, dirigiendo un llamamiento al Ayuntamiento y a la opinión para que el enajenamiento no se llevara a cabo. Hemos expuesto nuestro criterio, hoy como ayer, abiertamente contrario a la venta del coliseo de la calle Deyá, del mejor teatro de nuestra población, que por ser susceptible de reforma, puede ponerse en condiciones de hacerlo productivo para

sus propietarios, a la par que mantenerlo como una gloria mahonesa que, con su actuación, contribuya a la cultura artística de nuestro pueblo.

Nos consta que el acuerdo ha despertado el interés de la opinión. Entidades se han ocupado del asunto y elevado su protesta al Ayuntamiento contra el propósito de venta. Son muchos, muchos los que opinan que el Teatro Principal debe subsistir, que no procede la enajenación. Nos place que, nuestro criterio sea compartido, pero hay que confesar que no basta con esto. No es con protestas individuales o colectivas, como se ha de impedir que se lleve a cabo la venta del Teatro Principal. Es necesario obrar con urgencia para que los intereses humildes de la Casa de Misericordia no sufran más daño, no continúen como hasta aquí perjudicados, por tener improductivo el inmueble, que podría ser principal elemento productor para la vida, desarrollo y sostenimiento de la benemérita casa.

El Teatro Principal no debe venderse; fuera bochornoso para todos su desaparición. Somos muchos los que concordamos, los que opinamos que el veterano coliseo de glorioso y brillante historial ha de subsistir, pero... ¿cómo debe subsistir? ¿a costa de los mermados y míseros ingresos de sus propietarios? No, no y no. Subsistir debe el Teatro Principal, pero no para ser carga abrumadora; antes al contrario, para ser elemento de riqueza y bienestar, para aquellos que tener debieran medios asegurados para atender a sus necesidades y subsistencia.

No sería lógico, justo ni humano que pretendiéramos mantener el Teatro Principal a costa de los intereses humildes que representa. Hay que salvar el Teatro Principal, pero hay que salvar en primer término los intereses de sus propietarios y esto ha de ser obra de todos. Nuestras proposiciones eran dos: una, la más simpática a nuestros ojos, de abrir un empréstito, por la cantidad necesaria para realizar las reformas que requiere nuestro coliseo con el fin de ponerlo en condiciones de explotación, de despertar el interés de las empresas teatrales; la otra, para que el Ayuntamiento adquiriera el Teatro, librara de la carga a sus actuales propietarios y mantuviera el coliseo con carácter municipal, impidiendo de esta forma su desaparición, que dejara de ser el Principal, el Teatro, considerado como algo propio por todos los mahoneses, que recordamos aún con orgullo aquellas manifestaciones de arte que tanto esplendor y gloria dieron al veterano coliseo.

Es preciso salvar el Teatro Principal, pero no hay que conseguirlo con protestas, si justificadas poco eficientes para los intereses de los humildes propietarios del coliseo de la calle de Deyá. Hay que evitar la enajenación, pero aportando los medios salvadores, no queriendo que subsista el coliseo a costa del sufrimiento y malestar de intereses tanto más respetables cuanto más humildes. La Beneficencia no puede ser la Cenicienta en esta cuestión: la carga que representa emprender y realizar su reforma, debemos repartirla entre todos: el Ayuntamiento en primer término y los particulares después. Ábrase un empréstito por la cantidad necesaria y por acciones de cien pesetas; dirijase un llamamiento a todos y no dudamos que serán muchos los que acudirán a la presta-

ción voluntaria para librar a la Casa Misericordia de una carga y dotarla a la par de nuevos elementos de vida y bienestar.

Esta solución es a nuestro juicio la más práctica, y si por ella se deciden los amantes de nuestro coliseo, abiertas están nuestras columnas para publicar los nombres de los buenos ciudadanos que contribuyan al empréstito con lo que de una manera evidente se demostrarían el buen sentido, los nobles sentimientos de todos y se conseguiría salvar el Teatro Principal,

beneficiando, saneando los humildes intereses de sus propietarios. Hay que herrar o quitar el banco, Oponerse a la venta, sí, pero no a costa del más pequeño. Sea para éste todo nuestro cariño, la máxima consideración y el más eficaz apoyo, y sobre todo, no se pierda más tiempo, que en la dilación, en la espera de solución, quedan gravados y perjudicados aquellos humildes intereses.

FRANZ

Mahón y octubre 1922.

ECONOMÍAS NECESARIAS

Los hombres y las pesetas

Empiezan a ser repatriadas tropas de Marruecos, cosa que celebramos mucho. Las operaciones hace tiempo que se suspendieron. En la zona occidental, que pacificó totalmente Berenguer, acorralando al Raisuni, que no tenía ya más remedio que someterse o morir, la tranquilidad parece absoluta. En el Rif que bajo el mando de Berenguer fué reconquistado— conviene no ser injustos ni olvidadizos— después del desastre, apenas quedan unas operaciones complementarias, pues según afirma Burguete, al ridículo jefe de la famosa República libre se le merendarán sus propios súbditos, y la toma de Alhucemas se hará con escasísima resistencia.

Nosotros creemos honradamente que las cosas se hacen con excesiva rapidez y que van quedando prendidas con afileres; pero, en fin, se hacen; el Gobierno las da por buenas, el alto comisario las garantiza y el país las acepta. ¡Adelante! No tenemos nada que objetar después de estas observaciones que dejan a salvo nuestra pequeña parte de responsabilidad. ¡Ojalá nos equivoquemos y haya terminado definitivamente la intervención armada persistente!

Pero si esto es así, suponemos que a la vez que se ahorran vidas,

se estará economizando dinero de todo ese torrente que lanzamos sobre nuestra zona de influencia.

Un ejército inactivo no puede gastar lo que un ejército combatiente. No se gastan municiones, que representan una millonada; no se hacen atrincheramientos, ni alambradas, ni campamentos; disminuye el gasto en los hospitales; se ahorra en los transportes... Trátase de economías considerables, de miles de pesetas diarias.

Seguramente que todo eso se lleva con escrupulosidad extraordinaria y que los sobrantes de la consignación general serán cuantiosos.

Siendo así, convendrá proporcionarle al país la satisfacción de que sepa cuánto se ahorra, porque sería absurdo pensar que ahora, sin operaciones, se siguiese gastando tanto como antes con ellas.

Lo más acertado será que así como se publica el número de hombres que son repatriados, se haga pública la cantidad de pesetas que se economiza.

Llevamos cerca de tres meses sin operaciones formales. ¿Cuánto calcula el Gobierno que se habrá ahorrado? Porque el hecho de que haya consignadas unas cantidades en el presupuesto, no significa la

obligación de invertirlas. Cuando cesa la atención vuelven al Tesoro.

La sangría de Marruecos era de hombres y de dinero. El país se alegrará de ver que los hombres van regresando a la Península y que los que allá queden no corren los riesgos de un combatir continuo; pero también ha de confortarle saber que su sacrificio pecuniario disminuye notablemente.

No hemos oído hablar de esto todavía, y convendría que se hiciera alguna manifestación oficial u oficiosa, porque el hecho tiene indiscutible importancia para los intereses nacionales.

Claro que si se buscan precedentes se encontrarán. Véase el caso de Correos. Cuando había servicios se gastaban tantos millones, y ahora que no los hay nos dicen que se siguen gastando los mismos. Es inexplicable que cueste lo mismo hacer una cosa que no hacerla. En España, por lo visto, cuesta más no hacerla.

¡Y nos quejamos de que el pre-

supuesto se liquide con un déficit de mil y pico de millones! Si todo está así, ¿qué ha de pasar?

Los administradores de nuestra vida pública son tan esclavos de su deber, que si las Cortes votan un crédito lo gastan, pase lo que pase. ¡Pues sólo faltaría que no cumpliera el mandato!

Como lo de Marruecos es de mayor cuantía, creemos que convendrá insistir tantas veces haga falta.

El ahorro se impone para ir enjugando el creciente déficit.

No será pequeño refuerzo el de los millones que se hayan economizado y se economicen en Africa.

Es de suponer que pronto lo sabremos.

Que también esto, entra en el capítulo de los ejemplos de austeridad y buen orden, aunque no tenga relación con los órganos meramente administrativos del Ejército, pues las tales disposiciones y ordenaciones son cometidos de Gobierno y de alto mando.

VISTO Y OÍDO

De un artículo de Julio Senador; «¿Sabe leer? Sí. ¿Sabe escribir? Sí.

Se llenan solemnemente dos casillas del padrón, y en vista de esta declaración solemne, la Administración arregla una estadística de donde se deduce que disminuye el número de analfabetos.

Importaría ir preparando otra estadística de cómo leen y escriben los que dicen que saben; y convendría utilizar para este efecto, entre otras cosas, la experiencia personal de muchos desterrados que andamos por el desierto bregando cara a cara con la vida.

A mí cierto individuo me escribía que estaba sufriendo un tormento «sisifónico». Ni más ni menos. ¡Sisifónico! Quería decir parecido al de Sísifo.

Un juez municipal de mi distrito no sabía fijamente si había nacido

en aquel pueblo o en el inmediato.

Otorgando testamento, otro sujeto regularmente acomodado, no recordaba el nombre de su madre «porque le dejó de muy pequeño».

Del segundo apellido de su padre es raro el que se acuerda.

Acude a mí cierto compareciente analfabeto, Para firmar por él trae un testigo que presume de hábil pendolista.

—¿Cómo se llama usted?

—Julian González.

—Ya puede usted firmar—. Y firma «Julin».

—Hombre que falta una «a».

—Es verdad. Pero ¿cómo se me habrá olvidado a mí...?—Agrega una a, y dice «Julina».

—También así está mal. La última es la «n».

Arrima una «n», y dice «Julinán».

En otra ocasión:

—¿Cuál es su nombre?

— 65

era bajo, se tenía mal y ostentaba una librea verde aceituna lamentable adornada de cordones raídos y de unos lamparones que seguramente no pusiera el sastre al hacerla. En cuanto a los salones que oían a mohó y alcanfor y se alumbraban con bombillas amarillentas, mal ocultas entre los cristales de las vetustas arañas, eran grandones, destartadotes y además de cuadros viejos, ahumados y arrugados y de tapices que colgaban en girones estaban adornados con muebles capitonees de la peor época isabelina con otros de falsas incrustaciones, a más de relojes enormes, de pacotilla, guerreros con armaduras de guardarropa, espejos deslucidos en barrocos marcos de talla apócrifa, pajarracos disecados y plantas artificiales llenas de polvo. Atravesó pues la casa con facha de bazar de ventas y abierto el cuarto de Chuchina quedó petrificada de asombro.

En el camarín tapizado de papel a rayas grises y blancas adornado de horrendos paisajes bucólicos perpetrados por su dueña en los años lejanos de la juventud y enriquecido por cortinajes de reps rojo, cuatro candelabros de estaño imitando bronce esparcían la claridad de cámara nupcial de ópera italiana, de sus veintiocho velas. Y en aquella pompa insólita destacábase magnífica e imponente la persona de Chuchina, instalada en el sofá de ébano (pino pintado de negro) tapizado de riquísimo damasco sangre de toro, componiendo la persona más estrafalaria que fuera dado a imaginar. Aureolaban el rostro, infamemente embadurnado de albayalde y berbellón, los

66

grasientos bucles de su cabellera insultantemente teñida de negro y coronada por altísima tiara de esmeraldas y rubíes de una falsedad anonadadora. Aquella carátula, surcada de hondas arrugas con su pico de loro y su triple papada era la mascarilla en yeso de la mismísima Herodias, pero una Herodias, que hubiese arrobado sus flacidades desbordantes en una bata franela color chocolate guarnecida de abalorios... y unas cuantas manchas, una Herodias tendiendo una pierna enorme a una criada que arrodillada ante ella le friccionaba con aguardiente alcanforado.

—¡Hija no quieras saber como estoy!—recibióla sin dejarle tampoco meter baza. ¡Desde las ocho de la mañana peinada y sin poder moverme, pero figúrate que la dichosa Cirila no tenía otra hora libre y he tenido que peinar a las ocho y estar todo el santo (aplicable mal el adjetivo) día sentada aquí; así es que me ha dormido una pierna y por eso Petra me está friccionando...

Contaba aquella dama su martirio con la misma serena firmeza y la resignación fuerte con que San Lorenzo hablaría de sus parrillas o Daniel de la jaula de los leones.

Comprendió Dolores que tampoco allí habría consuelo, pero era tal su desahiento que pese a todo comenzó a exponer su cuita.

—¡Nene se bate con Torrente!

La otra lo sabía ya. Solo había interrumpido su incansable suplicio, que no hubiese sido capaz de resistir para ganar el cielo, para ir a chismorrearse un rato con Clotilde, por teléfono. Sin

-Alfonso Pérez. Firme aquí debajo. Y firma «Al foso».

En otra: -A ver el comprador como se luce ahora rubricando.

Y sobre una rúbrica con muchas garrambinas deja escrito «Usebio López».

Hay sonrisitas, y el artista se molesta. -¿De qué se ríen ustedes?

-Tranquílícese, amigo. Es de qué Eusebio no se escribe así.

Está con U mayúscula, D. Julio. Si fuera «menúscula pué» que tuviera usted razón.

Anuncio particular en un tablón de edictos. «Pedoro Ranran arrienda una tierra que linda con otra de gabilé patulá».

Quiere decir: «Pedro Redondo arrienda una tierra que linda con otra de Gabriel Pascual».

Anuncio en otro tablón: «Se comboca a los mocos de esta localidad...» (A los mocos).

En una barraca de feria: «Se gisan gisados».

Sobre el buzón de otro pueblo donde yo ejercí deca: «Coreos».

Anuncio en una ciudad: «Para leche de burras, preguntar por la portera».

Otro visto hace treinta años: «Una solicitud».

«Señor alcalde y señores del Ayuntamiento. Les pido yo, Fulano de Tal, de esta vecindad, como lo acredito con cédula personal, a

ver si tienen a bien de darme el campo. Y con esto no canso más. Adiós. Las gracias sean dadas a V. y a los demás señores del Ayuntamiento. Y por ser verdad, lo firmo en...»

Ejemplos extraños al asunto, pero que alguna relación tienen con él.

Un ilustradísimo maestro, amigo mío, se hace cargo de su escuela rural.

Acaba de llegar y ya la gente le designa con un remoquete injurioso.

Al acto de la posesión acuden, invitados, las autoridades, los pudientes y los padres de familia.

De repente, cede la ventana, empujada desde fuera, y un mozalbete grita a voz en cuello: «¡Tío c... pantalaoones!»

Otro maestro, también amigo mío, corregía los ejercicios aritméticos de un mozo juncal en la clase nocturna de adultos.

-Aquí se ha equivocado usted. Siete por tres son veintiuna.

-No, señor.

-Sí. Fíjese usted. Si a siete añadimos siete...

-Bueno. ¿Sabe usted lo que le digo?

-No señor.

-Pues que yo «con ésta» voy a todas partes. (Y le enseñaba, por debajo de la blusa, una navaja).

«Cosas de la plebe? ¡Cal Y de aquí que no es plebe».

Cierto señor, con título académico, me encomienda, por escrito, un poder para «bender» y para representar ante los «Trivnauales».

Máquina para lavar ropa

De fácil y sencillísimo manejo

La máquina coje la ropa sucia y la devuelve limpia

(Las colocamos gratis a prueba)

CASA BUADES

Exposición y Despacho: MONJAS, 12 y 14

PALMA DE MALLORCA

SECCIÓN RELIGIOSA

CULTOS

Parroquia de Santa María

Tercer domingo de Octubre. - Misas rezadas a las horas de costumbre. A las 10 la mayor con homilía por el Rdo. señor Cura Regente.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica XIX después de Pentecostés festividad de Santa Teresa de Jesús y último día de las solemnes Cuarenta Horas.

Parroquia de San Francisco

Domingo 3.º octubre. - A las 5 la primera misa; a las 7 misa de comunión para los Terciarios de San Francisco; a las 9 la misa de la tropa y a las 10 la mayor con explicación del Santo Evangelio.

Anunciav, Plaza del Príncipe y del Carmen. Después de la procesión, canto de motetes, sermón final por el Rdo. P. Calasanz y reserva.

Lunes, misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana.

Parroquia de San Francisco

Domingo 3.º octubre. - A las 5 la primera misa; a las 7 misa de comunión para los Terciarios de San Francisco; a las 9 la misa de la tropa y a las 10 la mayor con explicación del Santo Evangelio.

SANTORAL

Santo de hoy. - Santos Calixto papa, Evaristo y Bernardo.

Santo de mañana. - Santas Teresa de Jesús y Tecla.

Apertura de curso

El lunes, día 16 de los corrientes, a las 18'30, tendrá lugar en el salón de actos del Ateneo Científico, Literario y Artístico la solemne sesión para apertura del curso 1922-1923.

El Secretario don Aurelio Vicén Vila leerá la Memoria reglamentaria relativa al curso anterior.

A cargo del socio de mérito e ilustrado literato menorquín don Angel Ruiz Pablo estará el discurso de apertura que versará acerca de El elemento plástico en el «Cantar del Mio Cid».

El Presidente de la importante entidad cultural don Antonio Victory Taltavull nos dirige atenta carta-saludo invitándonos al acto, atención que agradecemos y estimamos.

Fallecimiento

Ayer mañana a las diez y víctima de repentina dolencia, falleció el honrado convecino D. Miquel Pons Mus, persona que por sus bondades, era apreciada y querida de cuantos le trataron.

Dedicado largos años a la industria, supo el señor Pons Mus con su actividad y honrador proceder, acreditar sus talleres de sastrería, a los que dedicó gran parte de su vida hasta que, por achaques, tuvo que retirarse del negocio.

El entierro se ha efectuado esta mañana a las diez y ha constituido una manifestación de condolencia, a la que se han asociado las muchas amistades del finado y de su apreciable familia.

Descanse en la paz del Señor el alma del extinto y reciba sus hermanos y demás familia la expresión de nuestro más sincero pésame.

De viaje

A bordo del vapor «Jorge Juan» ha regresado esta mañana el Teniente Coronel de Intendencia don Fernando Bauzá.

Concierto público

La Música del Regimiento Mahón número 63 que dirige el inteligente Músico Mayor don Néstor Martínez, dará mañana en el paseo de Isabel II, a la hora de costumbre, un concierto público con sujeción al siguiente programa.

- 1.º «Mimi, la Midinette», marcha, Pacheco. 2.º «S. M. el Fox-trot», N. 3.º Fantasia «Maruxa», Vives. 4.º Marcha «Tricore», Popy.

Una compañía de zarzuela

Tenemos noticias de que la empresa del Casino Consey está realizando gestiones para la contrata de una compañía de zarzuela y opereta, en la que figuran artistas aventajados, algunos ya conocidos de nuestro público.

De llegar a un acuerdo, la compañía en cuestión debutaría en breve con «La Dogaresa» estrenándose también en esta ciudad, «La Alsaciana», «El pájaro azul», «La holandesa» y «La Condesita de Montmartre».

Deseamos que los propósitos de la empresa puedan realizarse, con lo que se verán complacidos los aficionados al arte teatral.

Buque para el desguace

Tenemos noticias de que la semana próxima arribará a este puerto el vapor adquirido en Marsella para ser desguazado en esta.

El buque de referencia hará el viaje por sus propios medios y como saben nuestros lectores, se encuentra ya en Marsella la tripulación que ha de conducirlo a este puerto.

Noticias militares

Ha sido destinado al Regimiento Mahón 63 el Teniente Coronel, recién ascendido, don Domingo Colorado Carlos.

Se concede el empleo de capitán a los tenientes don Vicente Rodrigo Vinent y don Bartolomé Sanz Albertí, del Regimiento de Mahón.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes, han obtenido premio de cuatrocientas pesetas los billetes números 3.603, 4.897, 6.010 y 27.561 que fueron vendidos por la Administración de Loterías n.º 2 de esta localidad (Estanco Arravaleta).

También han obtenido premio de cuatrocientas pesetas los billetes números 227 y 4.800 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva a cargo de D. Francisco Pons Pons.

Pidan siempre la verdadera Agua del Carmen de las Carmelitas Descalzas de Tarragona. Su nombre es una garantía.

Aviso a los que se proponen ir a Francia

El señor Gobernador de Baleares ha recibido el siguiente telegrama: «Encargo a V. S. que prevenga a los españoles que se propongan ir a la zona protectorado francés en Marruecos que deberán hacer visar sus pasaportes por el consulado de Francia en el punto más cercano a su residencia habitual ya que la supresión del visado, únicamente alcanza a los españoles que vayan a territorio francés y a los franceses que entren en territorio español.»

El equipo «Seisland»

Hemos sido obsequiados con una fotografía del equipo de balompí «Seisland F. C.» con atenta dedicatoria.

Agradecemos la atención y deseamos al valiente equipo muchos éxitos.

Movimiento de pasajeros

Procedentes de Valencia y Palma han llegado esta mañana a bordo del vapor correo 22 pasajeros.

Reposición del desgaste nervioso

El exceso de trabajo y la sobreactividad que invertimos en las luchas modernas nos obligan a gastar más fluido nervioso del que en realidad podemos desarrollar. Ello engendra una debilidad que al aniquilar nuestro organismo, nos priva de un sueño tranquilo y reparador.

TRIANON

Domingo día 15 de Octubre de 1922

A LAS SEIS Ambas con Sexteto A LAS NUEVE

Primera jornada del gran drama parisién en 4 jornadas, tomado de la célebre novela de Pierre Decourcelle.

LAS DOS GOLFAS

Obra llena de ternuras y delicadezas, de argumento interesantísimo, que atrae y subyuga, genialmente interpretada por Séphora Mossé y Elaine Vernon.

Terminará la sesión con la cinta cómica en dos partes FATTY TRAMPISTA.

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRIANON

CINE ESPAÑA

Hoy sábado 14 Octubre de 1922. - A las nueve noche

Éxito del segundo y bellissimo capítulo de la grandiosa novela de Alejandro Dumas (Padre)

LOS TRES MOSQUETEROS

que se titula LOS MOSQUETEROS DEL REY y en el que comienzan a tomar gran intensidad las intrigas y aventuras cortezanas que tan magistralmente supo llevar al libro el genio del ilustre novelista y que han sido filmadas espléndidamente por la «Pathe Consortium» de París.

Completarán el programa otras interesantes películas.

DOMINGO, dos sesiones, a las 6 y a las 9, con el mismo colosal programa.

embargo, decidida como estaba a no alterarse para no descomponer el tocado metió las cosas a barato.

-¡Bah! no exageres... Cosas de chicos! ¡Ya verás como no llega la sangre al río!

-¡Se bate, Chucha, se bate! Le conozco muy bien y además no ha parecido por casa en todo el día.

En vista del cariz que tomaban las cosas, la duquesa del Campeche decidióse a cortar por lo sano, tomando la representación de los antepasados... que no había tenido nunca.

-¡Qué remedio! Un marqués de Fregenal tiene deberes... Ya sabes que el nombre nos impone obligaciones ineludibles. Cuando las inundaciones de Campechiles, yo que soy mujer pasé tres días con el agua al cuello.

Loló no la hizo caso.

-¡No quiero que se bata! -gimió. La otra atajóle.

-No te pongas, así no me hagas emocionarme... se me desharía todo el maquillaje... Antes, por estornudar se me corrió una ceja, y al tomar el caldo se me cayó un lunar...

¡Todo inútil! ¡Nadie le comprendía! Ella hablaba un lenguaje y los demás se empeñaban en hablarle otro... que horas antes era el suyo. Sin embargo, la vieja dióse cuenta de su crueldad y buscó manera de zafarse del compromiso.

-Además, ¿qué quieres que yo le haga?... Tal vez Pólito... -¿Crees? -preguntó la madre ansiosamente, viendo un rayito de esperanza.

67

embargo, decidida como estaba a no alterarse para no descomponer el tocado metió las cosas a barato.

-¡Bah! no exageres... Cosas de chicos! ¡Ya verás como no llega la sangre al río!

-¡Se bate, Chucha, se bate! Le conozco muy bien y además no ha parecido por casa en todo el día.

En vista del cariz que tomaban las cosas, la duquesa del Campeche decidióse a cortar por lo sano, tomando la representación de los antepasados... que no había tenido nunca.

-¡Qué remedio! Un marqués de Fregenal tiene deberes... Ya sabes que el nombre nos impone obligaciones ineludibles. Cuando las inundaciones de Campechiles, yo que soy mujer pasé tres días con el agua al cuello.

Loló no la hizo caso.

-¡No quiero que se bata! -gimió. La otra atajóle.

-No te pongas, así no me hagas emocionarme... se me desharía todo el maquillaje... Antes, por estornudar se me corrió una ceja, y al tomar el caldo se me cayó un lunar...

¡Todo inútil! ¡Nadie le comprendía! Ella hablaba un lenguaje y los demás se empeñaban en hablarle otro... que horas antes era el suyo. Sin embargo, la vieja dióse cuenta de su crueldad y buscó manera de zafarse del compromiso.

-Además, ¿qué quieres que yo le haga?... Tal vez Pólito... -¿Crees? -preguntó la madre ansiosamente, viendo un rayito de esperanza.

68

Quién sabe?... Yo que tú iba.

Se puso en pie.

-Voy.

-¿El señor vizconde?

-Pase la señora marquesa... En el *bourdoir*...

Vestido de Pierrot de *ballet ruses*, casi infantil en la arbitraria elegancia de la rotonda colgada como una tienda de campaña de terciopelo azul noche, bordado de estrellas de oro, adornada de divanes de damasco negro cargados de almohadones de los más extraños y fabulosos brocados, de mesitas de ébano incrustadas de marfil sosteniendo raros juguetes orientales, libros de maravillosas encuadernaciones y retratos de extrañas criaturas que vivía la vida extraordinaria de sus ojos, infantil, repito, en la luz lechosa que atravesaba las miniadas paredes del chinesco farol de ébano y seda, Pólito arrojóse a su encuentro, tendiéndole las manos con un gesto banal de entusiasmo.

-¡Loló querida!

Desplomóse ella en un diván y sollozó con desesperación.

-¡Pólito, por Dios, por lo que más quieras en el mundo, sálvame!

Pólito sentóse a su lado, la cogió las manos y hablóle lleno de afecto:

-Pero criatura ¿qué te pasa?... No te pongas así... ¿Te han hecho mal la peluca?... ¿Te ha faltado la modista?... Buscaremos... Yo te creía vestida para el baile... Pero cálmate, ¡qué cara

CASINO DEL CONSEY

Sábado 14 Octubre de 1922. - A las nueve y cuarto

Colosal éxito de la hermosa película en cuatro partes titulada

EL JOROBADO DE NTRA. SRA. DE PARIS

Preciosa revista CAMPAÑA DE MARRUECOS. Por YHEDA BARA.

PENITENCIARÍA DE CERROLLANO (2 partes), de gran risa.

Próximo estupendo estreno de la cinta alemana DRAMA DE AMOR, por la famosa estrella Zya Mara.

SALÓN VICTORIA

Sábado 14 Octubre de 1922

A las seis de la tarde, Vermouth de Moda con Sexteto y Jaz-Band

Otra sesión a las nueve

ESTRENO de los episodios 2.º y 3.º de la serie cumbre de la casa «Gaumont»

LAS DOS NIÑAS DE PARÍS

titulados

NOCHE DE PRIMAVERA LA FUGITIVA

Grandioso éxito de la actriz rusa SANDRA MILAWANOFF

Colosal triunfo de BISCOLIN

Nadie dejará de ver esta grandiosa serie, por ser la mejor presentada hasta la fecha.

y de una nutrición feliz. Tamaños estragos se curan radicalmente con el uso del tónico Hipofosfitos Salud, único aprobado por la Real Academia de Medicina y es el único que en sus 32 años de existencia no ha podido substituirse cuando se trata de combatir la neurastenia, hipocondría, dolor de cabeza y temblor de piernas. Todo frasco legítimo ostenta en su etiqueta exterior con tinta roja Hipofosfitos Salud.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Entradas

Ayer a últimas horas de la mañana llegó de Palma el pailebot «Llobregat» con carga maíz. De Sóller ha llegado el pailebot «Paloma» con algarrobas. De Capdepera ha llegado la balandra «Cala Murta» con leña. Esta mañana ha fondeado procedente de Valencia y Palma el vapor correo «Jorge Juan» al mando de su capitán don Mateo Seguí Darder.

Salidas

Ha salido para Barcelona con carga varia la goleta «Estrella del Mar». Esta tarde a las cinco zarpará directamente para la Ciudad Condal el rápido vapor correo «Rey Jaime II».

Información

Según informes que hemos recogido del Agente de Aduanas don Juan B. Taltavull, Corresponsal en esta de la casa armadora Arguimbau de Barcelona, acaba de llegar a aquel puerto procedente de Marsella, el pailebot «María del Pilar» que, una vez descargado, se pondrá a la carga para nuestro puerto. El laúd «San José» quedó despachado el jueves en Barcelona, debiendo salir de un momento a otro para esta.

— Copiamos de «Las Noticias» de Barcelona del jueves:

«El vapor «Ciudadela» que hace la travesía de los puertos de Mallorca a los de Mallorca, con pasaje y carga, no lleva aparato de telegrafía sin hilos a bordo.

Recientemente, navegando con rumbo a Ciudadela, sufrió una avería en el eje, y el capitán tuvo que enviar a un tripulante, en un bote, a la playa con el encargo de que tomara un vehículo donde le encontrara, hasta la población más próxima, y que desde ella telegrafíase a Palma a la casa naviera.

Felizmente el mar estaba tranquilo y el tiempo era bueno. Lo que habría sido una detención de pocas horas, se prolongó a un día. Inútil es decir el peligro que hubieran corrido los pasajeros de haber tenido mal tiempo.

«El Iris» de Ciudadela está librando una justa campaña porque se instale un aparato de telegrafía sin hilos a bordo del «Ciudadela» y una estación en aquel puerto menorquín.»

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 14 de Octubre 1922

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63. Jefe de día: Comandante de Artillería don Enrique Fernández. Imaginaria: Comandante de Infantería don Francisco Granell. Hospital y provisiones: 1.º Capitán de Infantería. Vigilancia: 6.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos.

1.º oficial de Artillería. Imaginaria: 2.º oficial de Artillería. El Coronel Sargento Mayor, Luis Franco: Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, Martín Algoba: Rubricado.

SUBASTA

El día 20 de los actuales y hora de las diez, se venderá en pública subasta en el despacho del infrascripto tutor (Peyá 17) y con intervención del señor pretutor de la señora propietaria, las casas calle Santa Cecilia número 30 y Alayor número 24 siempre que la postura no sea inferior a dos mil quinientas y dos mil doscientas cincuenta pesetas respectivamente. Mahón 11 de octubre de 1922. — Jaime Mesquida Batone. 2-5

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA
Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 13 de octubre 1922

Francos	49'85
Libras	29'11
Dollars	6'57
Liras	28'15
Marcos	0'35
Coronas austriacas	0'01
Interior serie A	70'60
Id. id. B	70'50
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amortizable 5 p. % A. 1920	95'50
Id. B. »	95'20
Exterior Serie A	85'80
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6 %	00'00
Id. C.º Gral. Tran. 5 %	00'00
Id. C.º Trasat. 6 % 1922	100'75
Id. F. C. Nor. Pad. 3 %	61'35
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 %	99'00
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 p. % A. 1917	95'00
Id. B. »	95'00
Interior fin de mes	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN
Bolsa de Barcelona del día 13 de octubre de 1922

Amort. 4 por 100 A.	00'00
Id. 4 id. B.	00'00
Id. 5 id. A. 1920	95'20
Id. 5 id. B. id.	95'00
Id. 5 id. A. 1917	95'00
Id. 5 id. B. id.	94'95
Inter. 4 id. A.	70'60
Id. 4 id. B.	70'45
Ext. 4 id. A.	85'80
Id. 4 id. B.	85'75

Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.

Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1913	84'00
Cáceres Variable.	34'00
Trasatlántica 4 por 100	87'00
Id. 6 id.	98'00
Andaluzes 2.º serie fijo	53'50
Francos cheque París.	49'85
Libras id. Londres	29'11
Marcos id. Berlín	0'35
Coronas id. Viena	0'015
Liras id. Roma	28'15
Dollars id. New York.	6'75
Franços id. Zurich	122'15

Bolsa de Madrid del día 13 de octubre de 1922

Obligaciones Tesoro A.	101'45
Id. id. B.	101'45
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	89'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	99'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	108'00

CADENAS PARA CAMIONES
DE UN NUEVO ACERO ESPECIAL
ENORME DURABILIDAD
LLEGA AL DOBLE DE OTRAS
JUAN FREY
Apartado 196. — BARCELONA

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Octubre de 1922:

Pesetas	
Día 1.º — Primera tarifa	576'83
Id. id. — Segunda id.	282'415
Día 2.º — Primera id.	858'97
Id. id. — Segunda id.	248'20
Día 3.º — Primera id.	555'87
Id. id. — Segunda id.	115'57
Día 4.º — Primera id.	666'59
Id. id. — Segunda id.	19'79
Día 5.º — Primera id.	735'74
Id. id. — Segunda id.	119'87

Emboquillados para cigarrillos

marca Elefante
De diferentes medidas y clases
Véndense en la Papelería de MA-
NUEL SINTES ROTGER, Plaza
del Príncipe, 11, Mahón.

ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO
Cinematógrafo de primer orden, con pantalla luminosa

Domingo 15 Octubre 1922. — A las seis y nueve y media

ESTRNO del 5.º y 6.º episodios, final de la serie alemana de gran lujo
La cárcel en el fondo del mar
Completará el programa una grandiosa película de largo metraje, de éxito asegurado.

¡Próxima semana! ¡Acontecimiento artístico!

EL ENIGMA DE UN PROCESO
y el AS de los cómicos TOMASIN

Buena Salud Es Esencial Para Obtener Éxito



No puede trabajar una mujer enferma; para mantenerse activa, precisa gozar de salud

LA CARTA SIGUIENTE LE HARÁ VER CÓMO

Barcelona 11 Agosto 1922.—«Sres. Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn Mass., U. S. A.— Muy Sres. míos: La suscrita ha estado largo tiempo enferma, con anemia profunda y sufriendo todo el cortejo de males que le acompañan; a pesar de mi juventud parecía una vieja con todos los achaques de la senectud. Probé muchos remedios, con resultados casi nulos, hasta que una amiga me habló entusiastamente del Compuesto Pinkham y lo probé. En poco tiempo recobré la salud y la alegría y contenta por tan maravillosos resultados, no me canso de alabar y recomendar el remedio de Vds. Deseo que mi curación llegue a conocimiento de las mujeres que padecen males propios del sexo, por lo que autorizo a Vds. para que hagan de esta carta el uso que estimen conveniente. JUANITA VELASCO.—Ronda San Antonio, 21, 3.º, 2.ª, Barcelona.»

Esta es una de las numerosas cartas que recibimos todos los años de mujeres, jóvenes y viejas, y de todas las esferas sociales. Estas cartas evidencian el mérito del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. El Compuesto Vegetal no contiene narcóticos o drogas dañinas y puede ser tomado sin temor por cualquier mujer. Sus medios de subsistencia pueden depender de su salud. Por consiguiente, pruebe el

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham
LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 13 a las 18'50.

Homenaje al marqués de Comillas

El Subsecretario de la Presidencia señor Marfil ha manifestado que se han recibido expresivos telegramas dando cuenta del homenaje tributado en Cádiz al ilustre prócer español marqués de Comillas que tanto ha impulsado la vida marítima en Cádiz y contribuido a intensificar las corrientes de armonía entre España y América.

La fiesta de la raza en La Rábida

También nos dió cuenta el Subsecretario de la Presidencia de un extenso telegrama del señor Burgos Mazo, delegado por el Gobierno para asistir a la fiesta de la raza celebrada en La Rábida, y en el que informa de la grandiosidad y brillantez que ha revestido la fiesta.

El tratado comercial con Inglaterra

Se reciben en la Presidencia extensos telegramas pidiendo la pronta firma del tratado comercial con Inglaterra que ha de normalizar el comercio entre nuestro país y las islas británicas.

También se dirigen telegramas a la Presidencia pidiendo que España concierte nuevos tratados comerciales con otros países encaminados a dar expansión a la exportación española.

La Sociedad de las Naciones

Ha llegado de Ginebra el ex ministro señor Gimeno,

el que se condensan las más altas aspiraciones de aquel país.

Por las calles fué el Presidente Alvear aclamadísimo, arrojándole flores las damas que ocupaban los balcones y tribunas de las calles del tránsito.

Toda Argentina ha recibido con muestras de imponderable alegría la toma de posesión del Presidente Alvear.

Viajes regios

Se dice que después del viaje a Sevilla, el Rey marchará a Burdeos y a su regreso realizará un viaje a Barcelona, acompañado de la Reina.

El Padre Revilla

Lo periodistas que hacen información en el Ministerio de la Guerra han hablado con el Padre Revilla acerca de los prisioneros.

Este les dijo que el Alto Comisario tenia un plan que piensa desarrollar en Melilla y que él mientras tanto permanecerá callado, pero que si este plan del Alto Comisario no tiene resultado, él desarrollará el suyo.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 13 a las 20.

El Alto Comisario comunico lo siguiente: Sin novedad en Ceuta, Tetuán, Melilla y Larache.

Comienzan a repoblarse los aduares de Beni Arós dedicándose muchos indígenas a la reconstrucción de sus casas.

Noticias varias

Violento incendio

Londres.—Según le telegrafían al «Times», un violento incendio ha causado grandes destrozos en la zona Norte del Estado de Ontario, ocasionando daños considerables a todo el distrito.

El incendio se ha extendido sobre una amplitud de 30 kilómetros, habiendo perecido mas de 80 personas.

Han quedado sin albergue muchas familias, calculándose los daños en más de cuatro millones de dólares.

Segun otro periódico, el número de víctimas pasa de un centenar, habiendo quedado destruidas seis poblaciones.

Lo que ha pagado Alemania

París.—El «Matin» recuerda que en ocasion de la última reunion del Consejo Supremo el primer ministro británico Lloyd George, declaró que Alemania ha pagado ya 10.000 millones de marcos oro.

A este propósito señala el referido periódico que la Comisión de Reparaciones acaba de publicar un estado oficial de todos los pagos efectuados por Alemania en las diversas formas y con arreglo a diversos títulos, desde el armisticio al tiempo presente, que para los efectos del resumen de la Comisión de reparaciones es el día primero de mayo del año actual.

Establece claramente «Le Matin», entresacando convenientemente los datos del resumen de la Comision de Reparaciones, que el total paga-

do por Alemania no es el afirmado por el primer ministro británico, sino el de 6.977 millones 507.729 marcos oro.

Situación muy delicada

Londres.—Comunican telegráficamente de Constantinopla al «Times» que la situación en la Tracia oriental es muy delicada.

Parece confirmarse que en algunas regiones varios turcos han sido asesinados y sus casas incendiadas. Témesese un conflicto entre griegos y turcos. Se añade que este estado de cosas puede crear serias dificultades a la diplomacia aliada.

Ataque a un gobernador

El Cairo.—Noticias de procedencia fidedigna, aseguran que Islin bajá, gobernador de Harrán en la Siria francesa, ha sido atacado por un grupo de disidentes cuando salía de la capital en automóvil, resultando herido en una pierna.

El secretario que le acompañaba tambien ha resultado herido.

El «chofer» y dos oficiales franceses que iban en el automóvil han resultado muertos.

Mineros en huelga

Praga.—Por cuestiones de salarios hoy se han declarado en huelga 43.000 obreros de las minas carbón de Ostrava Karwin adhiriéndose luego al movimiento los empleados de las oficinas.

De Rusia

Riga.—Comunican de Helzingfors que todos los despachos de Rusia que llegan a aquella capital confirman que los miembros extremistas del gobierno de los soviets están dispuestos a que entre en vigor el proyecto de movilización general.

Las tropas rojas de Transcaucasia que manda el general Jegerov han recibido considerables refuerzos.

Por otra parte las divisiones cosacas al mando de Budiény han recibido la orden de concentrarse en el Sud del Cáucaso.

Banco Asaltado en los Estados Unidos

París.—Radiotelegrafían desde Eureka (Estado de Arkansas) que cinco bandidos que habían llegado en un auto, intentaron desvalijar el Banco Nacional.

Al efecto, después de penetrar en el Banco audazmente y apoderarse de más de un millón de francos en valores diversos y en metálico, salieron precipitadamente con el propósito de ocupar de nuevo el automóvil, en el cual, y empuñando el volante, estaba uno de los bandidos haciendo guardia, dispuesto a poner en marcha el coche y partir a toda velocidad en el momento propicio.

El público, no obstante, repleto de la sorpresa que la atrevida tentativa le produjera en los primeros instantes, se rehizo y ocupó todas las salidas, luchando con los osados ladrones.

Se estableció entonces una verdadera lucha, produciéndose un vivo tiroteo por ambas partes a consecuencia del cual tres de los bandidos resultaron muertos y muy mal heridos los dos restantes.

El otro bandido, que había quedado de guardia fué obligado a rendirse y no resultó linchado por la muchedumbre gracias a la oportuna intervención de la fuerza pública que lo substrajo rápidamente de la acción de la ira popular.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS
MINERALES
NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE
CARABAÑA
DE VENTA EN TODO EL MUNDO

DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPÉTICAS

GRAN SURTIDO
en tarjetas postales de fantasía
LIBRERÍA DE
MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe núm. 11. — MAHÓN



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas
Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera
Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio
Secciones especiales de librería y papelería

Manuel Sintes Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia
Teléfono número 84

MAHÓN

PATRIA Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.
Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.º. — Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.
SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsora es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: **RECTOR, 14**



COTIZACIÓN DE LA PLATA
facilitada por la casa

Marret, Bonnin, Figuerola y C.ª
de Barcelona, con fecha 17 de Julio de 1922

	Precios de venta al por mayor	
	EL KILOG.	Ptas. Cts.
Plata fina, barra	170	00
» 950/000 »	161	80
» 935/000 »	159	35
» 916/000 »	156	20
» 900/000 »	153	60
» 800/000 »	137	20
» 750/000 »	129	00
Nitrato de Plata puro 535	93	75

Máquinas para coser
varias hojas de papel sin alambre
Gran novedad - Último modelo
Muy propio para oficinas
Punto de venta:
Librería de **MANUEL SINTES ROTGER**
Plaza del Príncipe, 11. — Mahón

PNEUS PIRELLI
ES LO QUE V. NECESITA
MACISOS
CUBIERTAS
CÁMARAS
LOS MAS VENTAJOSOS PARA EL
AUTOMOVILISTA
DE GRAN DURACIÓN
RESISTENCIA Y UTILIDAD
SU FABRICACIÓN ESMERADA Y
SÓLIDA Y SU ELASTICIDAD
AUMENTAN EL RENDIMIENTO
RESULTANDO LOS MAS ECONÓMICOS

Toda un onzajo de los **PNEUS PIRELLI** y los adoptará

DEPÓSITO EN MENORCA
Plaza del Príncipe, 11. MAHÓN

Con la pluma **IDEAL WATERMAN**
se lleva el equipaje mas útil para salir de viaje.

De venta en todos los papelerías. Pídase Catálogo a E. Hassinger, Balmes 11 Barcelona

La Hispana Soc. Anónima de Seguros
Calle Alcalá, 47. - MADRID

Capital Social: Ptas. 1.000.000 - Desembolsado: Ptas. 250.000
Efectivo depositado en garantía de sus asegurados: Ptas. 425.000

Dirección particular del ramo Terrestres, Enfermedades y Robo

SUB-DIRECCIÓN PARA CATALUÑA Y BALEARES
PARA LOS SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES COLECTIVOS, INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, MARÍTIMOS, ETC., ETC.

BARCELONA **A. Cusano Palma**
Rambal de Cataluña, 29, Pral., 1.º Director

Agencia en Mahón
MANUEL SINTES ROTGER. — RECTOR, 14

Oferta extraordinaria de Biblioteca "Patria"

La popular **Biblioteca PATRIA** ofrece a usted una suscripción especial formada por siete de sus notabilísimas obras.

La suscripción que ofrece no cuesta más que **nueve pesetas anuales** y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas:

- «El reloj del amor y de la muerte», novela original de Emilio Carrera. Premio Narciso Norés.
- «Gontrán, que fué a Tierra Santa...», de Augusto Martínez Olmedilla.
- «La estatua de nieve», novela original de Diego San José, Premio Marquesa de Villafuente.
- «El eterno milagro», novela original de Rafael Cansinos-Assens. Premio Sanzal.
- «La princesa encantada», novela original de Buenaventura L. Vidal. Premio Juana y Rosa Quintana.
- «El suceso de Montevales», novela original de Roberto Molina. Premio Justa Sundheim de Doetsch.
- «Ciudades de leyenda», obra premiada, original de A. de Mirabal. Premio colectivo.

Estas obras, que a causa de la crisis del libro cuestan hoy en librería catorce pesetas, tienen una baja considerable para nuestros suscriptores.

Home Dye
Verdadera economía casera

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.
Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.
Gran variedad en colores.
Nuevo producto altamente práctico.
Se vende en la Papelería de **MANUEL SINTES ROTGER**, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

TOS BRONQUITIS-GRIPPE-ASMA
absoluta curación con **Resyl**
preparado en
Jarabe - Comprimidados Pastillas - Inyectables

Agentes productores

Se desean personas activas, que quieran trabajar la propagación de una importante Sociedad de seguros de varias clases, tanto en Mahón, como en los demás pueblos de la Isla.
Por referencias en esta imprenta.
Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón

TAMPONES "MOMENT"

Almohadilla automática para timbres, de sencilla construcción, que se abre y se cierra automáticamente, tocando con un solo dedo un pequeño botón.
Con el uso de los **TAMPONES MOMENT** se ahorra tiempo, no se ensucian los dedos, y se obtienen siempre buenas reproducciones de los timbres y sellos.
Quien la conoce, emplea sólo **MOMENT**, la almohadilla automática para timbres.
Punto de venta: Papelería de **MANUEL SINTES ROTGER**, Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN.